



Amaran!

Pihak Jabatan Agama Islam Perak tidak bertanggungjawab ke atas sebarang penambahan ayat selain daripada kandungan khutbah yang dikeluarkan.

“كواجيفن مميله فرينكن اسلام”

7 Julai 2023 / 18 Zulhijah 1444

الْحَمْدُ لِلَّهِ¹ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ، لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ² وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَالتَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ³ أَوْصِيَكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله سبحانه وتعالى،

ماريله كيت تيغتكن كتقوان كحضرة الهي دغن ميمفورناكن ستياف قرينته دان منجاءوهي سكالالارغثن. موده-مودهن، كيت ممقراوليه كبركن ددنيا دان دليمقاهي كسجهتراءن د اخيرة. منبر اكن ممبيچاراكن خطبة برتاجوق:

“كواجيفن مميله فرينكن اسلام”

فرمان الله سبحانه وتعالى، سورة البقرة ايات 278 دان 279:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَذَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبَا إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿٢٧٨﴾ فَإِن لَّمْ تَفْعَلُوا فَأْذَنُوا بِحَرْبٍ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ^٤ وَإِن تَبَسَّمْ فَلَئِمَّا رُؤُسُ أَمْوَالِكُمْ لَا تَظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ ﴿٢٧٩﴾﴾

برمقصود; واهاي اورغ يغ برايمان! تاكوتله كامو كقد الله دان جاءوهيله ﴿جاغن منوتوت لاكي﴾ ساقى-باكي ريبا ﴿يغ ماسيه اد قد اورغ يغ برهوتغ﴾، جك بنر كامو اورغ ٢ يغ برايمان. اوليه ايت، جك كامو تيدق ماهو ملقساناكن

¹ Memuji Allah

² Selawat ke atas Nabi Muhammad SAW

³ Pesan Taqwa

﴿فرينته مغنايي لارغن ريبا﴾، مك كتهوءيله اداش ققراغن درقد الله دان رسولش
﴿عقيبتش، كامو تيدق اكن سلامت﴾. نامون جك كامو برتوبه ﴿درقد مغمبيل
ريباً﴾، مك قوكوق اساس هرتا كامو اياله حق كامو. دغن ايت، كامو تيدق
منظاليي اورغ لاءين دان تيدق قولاً دظاليي.

قارا تتامو رومه الله يغ دموليكن،

قربنكن اسلام برمقصود واغ يغ داوروسكن منوروت شريعة اسلام. سجاره
تراول قغلنلن قربنكن برلندسكن شريعة اسلام دمليسيا، برمولا قد سيقتيمبر 1963
دغن ترتوبوهش قربادنن واغ سيمشن باكل ۲ حاج يغ برقرانن سباكاي بادن يغ
ميمشن دان مغوروس واغ باكل جماعه حاج. قربادنن اين قد تاهون 1969، دتوكر
منجادي لمباك اوروسن تابوغ حاج.

قنوبوهن سبواه بئك برلندسكن شريعة اسلام دنكارا اين، برلاكو 40 تاهون
لالو، قد 1 جولاي 1983، اقايبلا بئك اسلام مليسيا برحد ﴿بئك اسلام﴾
دتوبوهكن؛ مروفاكن بئك قرتام يغ مناوركن قاعده قربنكن اسلام كقد رعيت
مليسيا. الحمدلله قربنكن اسلام منداقت قنريمانن يغ بائيق دان تروس بركبغ.
مولايي تاهون 1993، بئك قرداكنن، بئك ساوداكر، دان شريكت كواغن مولا
دبزنكن اونتوق مناوركن قردوق ۲ دان قخدمتن قربنكن اسلام د باوه سكيم
قربنكن تنقا فائيده ﴿SPTF﴾. كيني، ترداقت 26 بواه اينستيتوسي قربنكن دان
كواغن اسلام دمليسيا. قركبغن اين ممبوقتينكن كسوغكوهن كراجانن دان
ايندوستري ماهو مفركا ساكن سيكتور قربنكن يغ ممتوهي شريعة اسلام يغ كتارا
سماكين دتريما دان سماكين ديقيني.

سیدغ جمعة رَحْمَتِ اللَّهِ،

مغافكه فربنكن اسلام واجب منجادي قيلين؟

قرتام: فربنكن اسلام ببس درقد عنصر ريبا.

ايات 278 دان 279 سورة البقرة، يغ خطيب باچ قد اول خطبة مروفاكن
قرينته الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى اونتوق قارا همباش منيغكلكن سكاللا عملن ريبا.

بغك ۲ يغ منجالنكن اوروس نياك تيدق برلندسكن شريعة اسلام براوفاصي
برلندسكن ريبا. سدريه! مغمبيل ريبا اياله ساله ساتو دوسا بسر يغ واجب كيت
هنتيكن. ممدغ ريغن دوسا ريبا، دعبارتكن سفرتي سغاج مميليه ماهو برقراغ دغن
الله دان رسولن.

ايغته! هرتا بندا يغ كيت ميليكي ددنيا، اياله اوجين ترهادف تاهف كطاعتن
كيت كقد الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى دان بوليه منجادي اسباب كقد كورنياءن رحمة دان
كبركتن، اتاو عذاب دان بالسن بوروق درقد الهي. اوليه ايت، مذكوناكن فربنكن
اسلام بوكنه قيلين، تنافي سواتو كواچيفن كأتس ستياف مسلم يغ مكلف. نبى
برسبدا دالم سبواه حديث يغ دروايتكن اوليه امام مسلم؛

عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ آكِلَ الرِّبَا وَمُؤْكَلَهُ وَكَاتِبَهُ

وَشَاهِدَيْهِ وَقَالَ هُمْ سَوَاءٌ

برمقصود: دري جابر ﴿دروايتكن بهاوا﴾ اي بركات: رسول الله ﷺ ملعنة فهاكن
ريباً، يغ مبريكنش، فنچتتن دان سقسي-سقسين. رسول الله ﷺ مغاتاكن، “مريك
ايت سام”.

ترداقت بېراف تغکفن سالا ترهادف قربنکن اسلام. انتاراش، دکاتاکن قربنکن اسلام تیدق لاین هاپله 'عملن ريبا ملالوئي قینتو بلاکغ' اتاو سیستم یغ ماسیه معملکن ريبا تتاقي سچارا ترسمبويي. کتاهوءيله، سماو فرودوق قربنکن اسلام تله دهالوسي دان دساریغ اولیه قارا علماء' یغ عارف دالم بیدغ ترسبوت. مریک براوسها منچاري قاعده یغ منقتي شرع سوڤاي اومت اسلام ترلش درقد ملاکون دوسا ريبا. قارا علماء' معامله سچارا برسوغکوه-سوغکوه ملاکون کاجین سچارا مندالم سبلوم مبري فراکوان دان جامین بهاوا قربنکن اسلام ممتوهي شرعية.

قربنکن اسلام تورو ت داکتاکن لبیه مهل اتاو کورغ مبري قولغن کأونتوغن بریندیغ قربنکن بیاسا ﴿قربنکن کونوینسیونال﴾. دعواغن دمکین سبیرن، تیدق براسسکن قغتاهوان کأداغن سماس. قد حقیقتن، کینی، قربنکن اسلام سوده مناورکن قدر کأونتوغن یغ ستندیغ دغن قربنکن بیاسا. قلغن بولیه منیلاي دان میلیه فرودوق قربنکن اسلام یغ مناورکن قدر ترباءیق، یغ لبیه موره دان لبیه سلامت کران تیاد عنصر کأونتوغن ترسمبويي ماهو فون ريبا. عقد قربنکن اسلام اداله جلس دان تیاد عنصر غرار ﴿ترسمبويي﴾.

کدوا: هر تا مروڤاکن تغکوغجواب یغ اکن دفرسؤالکن داخیره. سبدا نبی ﷺ:

لَا تَزُولُ قَدَمًا عَبْدٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يُسْأَلَ عَنْ عُمُرِهِ فِيمَا أَفْنَاهُ وَعَنْ عِلْمِهِ فِيمَ

فَعَلَّ وَعَنْ مَالِهِ مِنْ أَيْنَ اكْتَسَبَهُ وَفِيمَ أَنْفَقَهُ وَعَنْ جِسْمِهِ فِيمَ أَبْلَاهُ

برمقصود: تیدق اکن برکرق کاکي ساورغ همبا قد هاري قیامة سهیغک دي دتاش تنغ عمورن، ک مان دهاییسکن، تنغ علمون اڤاکه یغ تله دلاکون دغن علمون، تنغ هرتاش دري مان دقراولیه دان ک مان دبلنجاکن دان تنغ توبوه بادنش اونتوق اڤ دکوناکن؟
﴿حدیث روایة الترمیذی﴾

اوليه ايت، ساحت فنتيغ باكي اومت اسلام مغمبيل برت دان براوسها برسوڠكوه-سوڠكوه اونتوق ممستيكن سكاللا فونچا فنداقتن اداله حلال دان قاتوه شرعية.

كتيڪ: فربنكن اسلام مڦوروس هرتا سچارا قاتوه شرعية سكاللي كوس منجادي سبب كبركتن اتس هرتا كيت. فربنكن اسلام مڦعملكن قاعده عقد، سفرتي عقد سيمڦن ﴿وَادِيَةٌ﴾، عقد فركوڠسين ﴿مُضَارَبَةٌ﴾، عقد سومبغن ﴿تَبْرُءٌ﴾، دان عقد فركوڠسين فمبلين هرتا ﴿مُشَارَكَةٌ مُتَنَاقِصَةٌ﴾. كسموا عقد اين منڦتي حكوم شرع كران مڦوپاوي عقد يڠ جلس دان تيدق مڦاندوڠي عنصر ۲ ريبا، غرار ﴿كتيدقستين﴾ دان ميسر ﴿فِرْجُودِينَ﴾. سباكاي چونتوه، موڠكين راماي يڠ تيدق سدر، كاوتوڠن درڦد واڠ سيمڦن تنڦا عقد يڠ بتول، ايااله ريبا. بايرن فريميوم (premium) اينسورنس تنڦا عقد يڠ بتول مڦاندوڠي عنصر كتيدقستين سكاللي كوس مڦوپاوي عنصر فرجودين.

سيدڠ جمعة يڠ دكاسيبي،

منبر مپواراكن اكر امة مبريكن فرهاتين كڦد فركارا ۲ برايڪوت:

ڦرتام: مندالي فڦتاهوان مڦناوي كواغن اسلام اكر سومبر كواغن داوروسكن سچارا قاتوه شرعية دان منداقت كريضاءن الهي.

كدوا: مروجوع كڦد اهلي يڠ فاكر دالم بيدڠ كواغن اسلام اونتوق مبريكن فنچرهن جك تيمبول سبارڠ كراڪوان اتاو ككابورن.

كتيڪ: منوكر اڪاؤون سيمڦن بياسا ﴿اتاو كونوينسيونال﴾ د بڠك دان دالم اڪاؤون كومڦولن واڠ سيمڦن فڪرجا ﴿KWSP﴾ كڦد اڪاؤون شرعية، بڠيتو جوڠ مميليه اينسورنس برلندسكن شريعة اسلام اتاو تڠاڦل.

ماريله كيت براوسها منچاري كهيدوقن يث مندافت كريضاءن الهي. سموك، كسوغكوهن
كيت ممتوهي قرينته الهي اكن منداتغن كبركتن كأتس هرتا دان كلوارك كيت دان
كعمورن كهد نكارا.

بَارَكَ اللهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْءَانِ الْعَظِيمِ وَنَفَعَنِي وَإِيَّكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ
وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيمَ
لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ
فَأَسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

Khutbah Kedua

الْحَمْدُ لِلَّهِ⁴ حَمْدًا دَائِمًا أَبَدًا. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ
سَيِّدَنَا وَنَبِيَّنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ⁵ وَعَلَى آلِهِ
وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا بَعْدُ، يَا عِبَادَ اللهِ! اتَّقُوا اللهَ⁶ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ.

مسلمين يث درحمتي الله،

منبر مپرو قارا جماعه اكر كوكوه برفكغ كهد عقيدة اسلاميه برترسكن اهلي سنه
والجماعه، يث منجادي واريثن رسول الله ﷺ، قارا صحابة دان تابعين. جاكاله هوبوغن دغن
الله دان سسام ماءنسي. معموركن رومه ٢ الله دغن استقامه مفرجاكن عباده، تراوتامان
صلاة فرض برجماعه. قربايقن صلوات دان سلام كأتس جونجوغن بسر نبي محمد ﷺ.

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا⁷

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ
مَجِيدٌ. اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ⁸ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَأَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنِهِمْ وَأَلِّفْ
بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَاجْعَلْ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَالْحِكْمَةَ وَثَبِّتْهُمْ عَلَى مِلَّةِ رَسُولِ اللهِ ﷺ.

⁴ Memuji Allah

⁵ Selawat ke atas Nabi Muhammad SAW

⁶ Pesan Taqwa

⁷ Ayat Al-Quran

⁸ Doa untuk kaum muslimin



يا الله! يا رَبِّ الْعَالَمِينَ سوچيكانله سومبر هرتا يڠ كامي فروليه. بيمبيغ كامي اونتوق منچاري هرتا درقد سومبر يڠ حلال دان مبلنجاكنڠ مغيكوت لندسن يڠ اغكاو رضائي. كورنيائي كامي كبركتن دان ﴿قَنَاعَةٌ﴾، راس چوكوف ترهادف هرتا يڠ درزقيكن، اكر دغثن كامي سنتياس منشكوري قمبرين مو.

يا مَنَّان، يا رَزَّاق، بركتيله همبامو يڠ ملقساناكن زكاة، وقف دان صدقه. كورنيائي رزقي يڠ برليقت كندا كقد مريك، سرتا سوچيكانله هرتا دان جيوا مريك; جاءوهي كولوغثن فقراء دان مساكين درقد ككفورن دان كفقيرن يڠ برفنجنغن.

يا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ، جاديكنله كامي انتارا همبامو يڠ مملهارا امانه. قواتكن ايمان كامي اكر منجاءوهي قربواتن خيانت سفرتي ساله كونا هرتا بندا بوكن ميليك كامي، مبري اتاو منريما رسواه، مپالهكوناكن كواس اونتوق كفتيغتن ديري، سرتا جاءوهكن كامي ترماسوق دالم كولوغثن يڠ مغبايكن تغكوغجواب يڠ دامانهكن.

يا مَالِكَ الْمَلِكِ!، جاءوهي نكارا كامي درقد كهنچورن دسببكن قربواتن رسواه; سرهكن تغكوغجواب قيميغتن دان قغوروسن نكارا كامي كقد كالغن همبامو يڠ امانه دان اخلص، سرتا تكس لاني براني منكفكن كبرن دان ملقساناكن كعاديلن برلندسكن حكوم.

يا مَالِكِ، يا هَادِي، كورنياكنله توفيق دان هدايه مو ترهادف راج كامي، دولي يڠ مها موليا قدوك سري سلطان قيراق دار الرضوان، سلطان نزرين معز الدين شاه ابن المرحوم سلطان ازلن محب الدين شاه المغفورله دان راج فرماءيسوري قيراق دار الرضوان توانكو زارا سالم سرتا قرابة دراج دان سلوروه رعيت جلات.

رَبَّنَا إِنَّا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةٌ وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ

فيا عبادَ الله، ﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يُعْطِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ﴾ فاذكروا الله العظيم يذكركم، واشكروه على نعمه يزدكم، واسألوه من فضله يعطيكم، ولذكروا الله أكبر، والله يعلم ما تصنعون.

PENGUMUMAN SEBELUM SOLAT JUMAAT

LAMPIRAN 1

FAKTA PENYAKIT PNEUMOKOKAL

Disebabkan oleh jangkitan bakteria
Streptococcus pneumoniae
atau pneumokokus

Lehin benderung menjangkiti kanak-kanak

KOMPLIKASI
PENYAKIT
PNEUMOKOKAL

Jangkitan / Radang Paru-Paru (Pneumonia)

Radang Selaput Otak (Meningitis)

Jangkitan Kuman Dalam Darah (Sepsis)

Jangkitan Telinga Tengah (Otitis Media)

Hilang Upaya Kekal (Pekak dan Kerosakan Otak)

Kematian

Boleh dicegah dengan vaksin pneumokokal dan sangat efektif untuk
mengurangkan komplikasi dan kematian di kalangan kanak-kanak

PEMBERIAN IMUNISASI CATCH-UP PNEUMOKOKAL

BILA?

BERMULA PADA 1 JUN 2023 SEHINGGA 31 MEI 2024

SIAPAKAH YANG LAYAK?

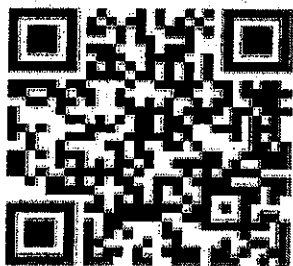
- SEMUA KANAK-KANAK YANG LAHIR PADA 1 JANUARI 2018
SEHINGGA 31 DISEMBER 2019 DAN BELUM PERNAH MENERIMA
IMUNISASI PNEUMOKOKAL

BAGAIMANA UNTUK MENDAPATKAN JANJI TEMU SUNTIKAN?



Hadir di klinik kesihatan kerajaan
berhampiran alamat rumah untuk
mendapatkan tarikh suntikan.

ATAU



Imbas kod QR untuk membuat
pendaftaran vaksinasi PCV catch-up
(Jururawat akan menghubungi anda untuk
memberikan tarikh janji temu)